

## 第五卷

### 述霍亂

霍亂編在<sub>二</sub>本經<sub>一</sub>、未<sub>レ</sub>審<sub>二</sub>意義<sub>一</sub>、汪氏以爲<sub>二</sub>雜病論所<sub>レ</sub>錯、或曰、厥陰篇有<sub>二</sub>吐利諸條<sub>一</sub>、後人以<sub>二</sub>霍亂亦有<sub>二</sub>吐利<sub>一</sub>、仍摭<sub>二</sub>於雜病中<sub>一</sub>、以附<sub>二</sub>其後<sub>一</sub>、正與<sub>二</sub>痙溼喝俱有<sub>二</sub>表證<sub>一</sub>、故掲在<sub>中</sub>太陽之前<sub>上</sub>同<sub>二</sub>其例<sub>一</sub>、但彼則金匱具載、此則金匱不<sub>レ</sub>録、故今人無<sub>レ</sub>知<sub>二</sub>其爲<sub>二</sub>雜病論之遺<sub>一</sub>者<sub>上</sub>、且脈經叙<sub>二</sub>霍亂轉筋<sub>一</sub>、在<sub>二</sub>百合狐惑後、中風歷節前<sub>一</sub>、外臺引<sub>二</sub>本篇<sub>一</sub>、曰出<sub>二</sub>第十七卷中<sub>一</sub>、並可<sub>レ</sub>徵也、此說似<sub>レ</sub>是、

霍亂編が本經<sup>傷寒論</sup>に在る、未だ意義審<sup>つまび</sup>らかならず、汪氏以て雜病論が錯<sup>まじ</sup>わる所と爲す、或いは曰く、厥陰篇に吐利諸條有り、後人霍亂亦吐利有るを以て、仍<sup>な</sup>お雜病中より摭<sup>ひろ</sup>い、以て其後に附<sup>つ</sup>ける、正に痙溼<sup>濕</sup>喝俱に表證有り、故に掲<sup>か</sup>かげて太陽の前に在ると其例を同<sup>おな</sup>じくす、但彼は則ち金匱具<sup>ことごと</sup>く載せる、此は則ち金匱録せず、故に今人其雜病論の遺と爲すを知る者無し、且つ脈<sup>脈</sup>經<sup>卷八</sup>霍亂轉筋を叙<sup>叙</sup>のべるに、百合狐惑の後、中風<sup>歷</sup>節<sup>節</sup>の前に在る、外臺\*本篇<sup>仲景傷寒論</sup>を引き、曰く第十七卷中に出る、並<sup>し</sup>徴<sup>し</sup>るとすべし也と、此説是に似る、

\*外臺卷六（霍亂及嘔吐二十九門）霍亂後脈絶手足冷方四首「仲景傷寒論既吐且痢而大汗出小便復利或下利清穀裏寒外熱脈微欲絶或發熱惡寒四肢拘急手足厥逆者四逆湯主之・・又吐已下斷汗出厥冷四肢拘急不解脈微欲絶者通脈四逆湯主之・・傷寒論中又有療諸發熱霍亂者審取之・・並出第十七卷中」

霍亂者、内有<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>傷、外有<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>感、揮霍之間、僂致<sub>二</sub>撩亂<sub>一</sub>、是也、

霍亂とは、内に傷<sup>やぶ</sup>れる所有り、外に感<sup>あ</sup>ずる所有り、揮霍<sup>はやい</sup>の間、僂<sup>みだ</sup>れち撩亂<sup>みだれあ</sup>うを致す、是也、

霍亂所<sub>レ</sub>因、巢源千金、其説明覈、蓋本<sub>二</sub>諸肘後<sub>一</sub>、要<sub>レ</sub>之内無<sub>二</sub>飲食宿滯<sub>一</sub>、何以有<sub>二</sub>腹痛吐瀉<sub>一</sub>、外無<sub>二</sub>邪氣感觸<sub>一</sub>、何以有<sub>二</sub>揮霍撩亂<sub>一</sub>、可<sub>レ</sub>知<sub>二</sub>外内相搏而發<sub>一</sub>矣、其病大抵夏秋爲<sub>レ</sub>多、而或因<sub>二</sub>傷暑<sub>一</sub>、或因<sub>二</sub>失<sub>レ</sub>覆受<sub>レ</sub>冷、然春溫冬寒、亦間有<sub>レ</sub>之、蓋其邪雖<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>一、唯飲食傷、則均所<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>免云、

霍亂因る所、巢源<sup>巢元方「諸病源候論」</sup>隨<sup>孫思邈「備急千金方」</sup>千金、其説明覈<sup>あきらかに</sup>しらべる、蓋し諸肘後<sup>葛洪「肘後備急方」</sup>晋代を本とする、之を要するに内に飲食の宿滯無く、何を以て腹痛吐瀉有りか、外に邪氣感觸<sup>あ</sup>無く、何を以て揮霍<sup>はやい</sup>撩亂<sup>みだれあ</sup>有りか、外内相搏發するを知るべし矣、其病大抵夏秋に多と爲して、或いは傷暑に因り、或いは覆<sup>衣服</sup>を失い冷を受けるに因る、然れども春溫冬寒、亦間<sup>間</sup>に之有り、蓋し其邪は一にあらざると雖も、唯飲食傷<sup>飲食により脾胃を損傷</sup>すれば、則ち均<sup>ひと</sup>しく免れざる所云<sup>云云</sup>、

○伊澤信恬曰、易說、穀雨氣當<sub>レ</sub>至不<sub>レ</sub>至、則多<sub>二</sub>霍亂<sub>一</sub>、春秋考異郵、襄公朝<sub>レ</sub>荆、士卒度<sub>レ</sub>歳、愁悲失<sub>レ</sub>時、泥雨暑溼、多<sub>二</sub>霍亂之病<sub>一</sub>、並太平後覽引漢書嚴助傳、夏月暑時、歐泄霍亂之病、相隨屬也、此霍亂之名、見<sub>二</sub>古書<sub>一</sub>者、亦可<sub>二</sub>以資<sub>二</sub>霍亂所因之攷證<sub>一</sub>焉、

○伊澤信恬<sup>のぶさだ・伊澤蘭軒</sup>曰く、易說<sup>趙善著・宋代</sup>、穀雨<sup>二十四氣の一つ・四月二十日・百穀を生じる雨の義</sup>の氣當に至るべくして至らざれば、則ち霍亂を多くす、春秋考異郵、襄公荆<sup>楚</sup>に朝<sup>まつり</sup>ごとす、士卒<sup>戰士</sup>歳<sup>年齢</sup>を度<sup>こ</sup>える、愁悲時を失い、泥雨暑溼<sup>溼</sup>、霍亂の病を多くす、並太平後覽引漢書嚴助

傳、夏月暑時、嘔泄霍亂の病、相隨<sup>したが</sup>い屬<sup>つづく</sup>也、此霍亂の名、古書に見<sup>あらわ</sup>れる者、亦以て霍亂因る所の攷<sup>考</sup>證に資すべし焉、

其證、内而清獨相干、心腹攪刺、上吐下瀉、

其證、内にて清獨相干<sup>みだれる</sup>、心腹攪<sup>みだれ</sup>刺す、上吐下瀉、

靈樞經脈篇、足太陰之別、名曰<sub>二</sub>公孫<sub>一</sub>、云云、厥氣上逆則霍亂、又五亂篇、清氣在<sup>陰</sup>、濁氣在<sup>陽</sup>、營氣順<sup>脈</sup>、衛氣逆行、清濁相干、云云、亂<sub>二</sub>於腸胃<sub>一</sub>、則爲<sub>二</sub>霍亂<sub>一</sub>、王肯堂曰、巢氏乃因<sub>二</sub>此一條<sub>一</sub>、

靈樞經脈<sup>脈</sup>篇「足太陰之別、名曰公孫、云云、厥氣上逆則霍亂、實則腸中切痛」、又五亂篇「清氣在陰、濁氣在陽、營氣順<sup>脈</sup>、衛氣逆行、清濁相干、云云、亂於腸胃、則爲霍亂」、王肯堂曰く、\*巢氏乃ち此一條に因る、

\*巢元方「諸病源候論・二十二卷霍亂病諸候」陰陽清濁之氣相干而變亂於腸胃之間則成霍亂霍亂而心腹痛

○霍亂必有<sub>二</sub>腹痛<sub>一</sub>、經不<sup>言</sup>者、蓋省<sup>文</sup>也、

○霍亂必ず腹痛有り、經<sup>傷寒論</sup>言ざるは、蓋し文を省く也、

外而邪正相搏、發熱頭痛身疼惡寒、

外にて邪正<sup>氣</sup>相搏、\*發熱頭痛身疼惡寒、

\*霍亂病二條「問曰 病發熱 頭痛 身疼痛 惡寒 吐利者 此屬何病 答曰 此名霍亂 霍亂自吐下 又利止 復更發熱也」

成氏以<sub>二</sub>此諸證<sub>一</sub>、爲<sub>二</sub>霍亂兼<sub>二</sub>傷寒<sub>一</sub>、非<sup>是</sup>、尤氏注<sub>二</sub>又利止復<sup>更</sup>發熱<sub>一</sub>曰、迨<sub>二</sub>利止裏和則邪氣復還之<sup>表</sup>、而爲<sub>二</sub>發熱<sub>一</sub>、今人吐利之後、往往發熱煩渴者、是也、

成氏此諸證を以て、霍亂に傷寒を兼ねると爲す、是に非ず、尤氏又「利止復<sup>更</sup>發熱」に注して曰く、「利止」裏和すれば則ち邪氣復還り表に之<sup>いたる</sup>に迨<sup>および</sup>て、發熱を爲す、今人吐利の後、往往發熱煩渴<sup>渴</sup>者、是也、

施<sup>治</sup>之法、以<sup>裏</sup>爲<sup>急</sup>即先<sup>温</sup>其<sup>裏</sup>之例也、其病輕者、有<sub>二</sub>熱多寒多之分<sub>一</sub>、俱以<sup>去</sup>胃<sup>溼</sup>爲<sup>要</sup>、而有<sub>二</sub>五苓理中之別<sub>一</sub>、

治を施<sup>ほどこ</sup>すの法、裏を以て急と爲す、即ち先ず其裏を温めるの例也、其病輕き者、熱多寒多の分別有り、俱に胃溼<sup>溼</sup>を去るを以て要<sup>かなめ</sup>と爲す、而<sup>しか</sup>して五苓・理中の別有り、

寒熱分關、亦在<sub>二</sub>其人胃氣強弱<sub>一</sub>、然不<sup>比</sup>傷寒寒熱之異、俱是中焦清濁相干者、故治方不<sup>敢</sup>在<sub>二</sub>清涼温補上<sub>一</sub>而分<sub>上</sub>、唯以<sup>去</sup>胃<sup>溼</sup>爲<sup>第一</sup>義、縱其邪熱相得、而欲<sup>飲</sup>水者、亦不<sup>過</sup>分<sub>二</sub>清水穀<sub>一</sub>、以爲<sup>中</sup>之治<sup>上</sup>而已、蓋用<sub>二</sub>五苓散<sub>一</sub>、使<sup>下</sup>水從<sub>二</sub>膀胱<sub>一</sub>去<sup>上</sup>、則清濁自分、吐瀉自止、而邪亦從解矣、如其胃虛寒、則理中丸以散<sup>寒</sup>温<sup>胃</sup>、則寒溼去、而中焦和矣、徐大椿所<sup>謂</sup>五苓散所<sub>二</sub>以分<sub>二</sub>其清濁<sub>一</sub>、理中所<sub>二</sub>以壯<sup>陽</sup>者、深得<sub>二</sub>其理<sub>一</sub>、神農本草經疏曰、朮能燥<sup>溼</sup>、溼去則脾健、故曰<sup>補</sup>也、寧知脾虛而無<sub>二</sub>溼邪<sub>一</sub>者、用<sup>之</sup>反致<sub>二</sub>燥<sub>一</sub>竭脾家津液、是損<sub>二</sub>脾陰<sub>一</sub>也、何補之足<sup>云</sup>、亦篤論也、又簡易方理中圓下曰、其圓者、得<sup>蜜</sup>而潤、入<sup>脾</sup>爲<sup>快</sup>、温補爲<sup>宜</sup>、若以蕩<sub>二</sub>滌寒邪<sub>一</sub>、祛<sub>二</sub>逐冷積<sub>一</sub>、則湯爲<sup>捷</sup>、且免<sub>二</sub>蜜之殫<sup>脾</sup>也、

寒熱を分ける關<sup>關所</sup>、亦其人の胃氣の強弱に在り、然れども傷寒寒熱の異<sup>こと</sup>にするに比<sup>ひと</sup>し

からず、俱に是中焦清濁相干<sup>みだれる</sup>者、故に治方は敢えて清涼温補上に在りて分けず、唯胃溼<sup>溼</sup>を去るを第一義と爲す、縦<sup>た</sup>とえ其邪熱相得れども、水を飲まん<sup>と</sup>欲する者、亦水穀を分清、以て之が治を爲すに過ぎざる而已<sup>のみ</sup>、蓋し五苓散を用い、水を膀胱從<sup>より</sup>去らしめれば、則ち清濁自<sup>おのずか</sup>ら分かち、吐瀉自ら止みて、邪亦從<sup>より</sup>て解す矣、如<sup>も</sup>し其胃虚寒なれば、則ち理中丸以て散寒温胃すれば、則ち寒溼<sup>溼</sup>去りて、中焦和す矣、徐大椿謂う所の五苓散以て其清濁を分ける所、理中所以<sup>い</sup>ゆる陽を壯<sup>さ</sup>かんにする者、深く其理を得る、神農本草經疏<sup>繆ボク希雍撰・明代</sup>曰く、朮能く溼<sup>溼</sup>を燥<sup>かわ</sup>かす、溼<sup>溼</sup>去れば則ち脾健<sup>元氣</sup>、故に補と曰う也、寧<sup>む</sup>しろ知る脾虚して溼<sup>溼</sup>邪無き者、之を用いて反って脾家津液を燥<sup>かわ</sup>き竭<sup>つ</sup>くすに致る、是脾陰<sup>\*</sup>を損<sup>そこ</sup>なう也、何を補い之云うに足る、亦篤論<sup>いきとどいた議論</sup>也、又簡<sup>簡</sup>易方理中圓<sup>円</sup>・丸下曰く、其圓者、蜜を得て潤<sup>うる</sup>おい、脾に入り快と爲す、温補宜しきを爲す、若し以て寒邪を蕩<sup>蕩</sup>滌<sup>滌</sup>・除<sup>除</sup>き去る、冷積を祛<sup>ちらす</sup>逐<sup>逐</sup>すれば、則ち湯は捷<sup>敏捷</sup>と爲り、且つ蜜之<sup>これ</sup>が脾を殫<sup>殫</sup>つ<sup>か</sup>れる<sup>する</sup>を免<sup>免</sup>ずる也、

\* 傷寒例の「但天地動靜 陰陽鼓擊者 各正一氣耳」の傷寒論攷注案文

案ずるに此の一語宜しく活活看破すべし、人天一理亦一氣、人に在れば則ち陰血營藏、陽氣衛府、其原は皆胃陽脾陰が蒸成する所の三焦の一元氣より出る、正に天地陰陽云云皆、太極（宇宙を構成する陰陽二元氣の根本）の一氣より出ると同理、

○理中丸、爲<sup>レ</sup>丸如<sup>レ</sup>雞子黃許大<sup>、</sup>攷本草序例、陶氏以爲<sup>レ</sup>准<sup>二</sup>十梧子<sup>一、</sup>唐本草以爲<sup>レ</sup>准<sup>二</sup>四十梧子<sup>一、</sup>詳録<sup>二</sup>于大陷胸丸下<sup>、</sup>

○\*理中丸、丸を爲すは雞子黃<sup>黄</sup>許<sup>許</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>らい大の如し、攷<sup>考</sup>・かん<sup>かん</sup>がえるに本草序例、陶氏以て十梧子に准ずると爲す、唐本草以て四十梧子に准ずると爲す、詳しくは\*\*大陷胸丸下に録す、

\* 霍乱病五條「霍亂頭痛發熱身疼痛 熱多欲飲水者 五苓散主之 寒多不用水者 理中丸主之 人參 乾薑 甘草 白朮 右四味 搗篩 蜜和為丸 如雞子黃許大 以沸湯數合和一丸研碎 温服之（右四味を搗いて篩い、蜂蜜で練って鶏卵黄大の丸薬にし、適当量の沸湯中に之を入れてつぶし混ぜて服用する。龍野一雄「国訳傷寒論」） 日三四夜二服 腹中未熱益至三四丸 然不及湯 湯法 以四物依兩數切 用水八升煮取三升 去滓温服一升 日三服 若臍上築者 腎氣動也 去朮加桂四兩 吐多者去朮加生薑三兩 下多者選用朮 悸者加茯苓二兩 渴欲得水者加朮足前成四兩半 腹中痛者加人參足前成四兩半 寒者加乾薑足前成四兩半 腹滿者去朮加附子一枚 服湯後如食頃 飲熱粥一升許 微自温 勿發揭衣被」

\* \* 述兼変諸證の飲邪併結を参照

○校外臺引<sup>二</sup>仲景論<sup>一</sup>云、霍亂臍上築者、腎氣動也、先療<sup>レ</sup>氣、理中湯、去<sup>レ</sup>朮加<sup>レ</sup>桂、凡方加<sup>レ</sup>朮者、以<sup>二</sup>内虚也、加<sup>レ</sup>桂者、恐作<sup>二</sup>奔豚也<sup>一、</sup>理中湯方、人參二兩、餘並三兩煮服加減法、文有<sup>二</sup>少異<sup>一、</sup>今不<sup>二</sup>具録<sup>一、</sup>次有<sup>二</sup>一條、及附子粳米湯方<sup>一、</sup>並係<sup>二</sup>本經所<sup>一</sup>佚云、又霍亂臍上築者、以<sup>二</sup>吐多<sup>一</sup>故也、若吐多者、理中湯主<sup>レ</sup>之、方如<sup>二</sup>前法<sup>一</sup>加減、霍亂四逆、吐少嘔多者、附子粳米湯主<sup>レ</sup>之、方、附子一枚、炮、去<sup>レ</sup>皮、破<sup>二</sup>六片<sup>一、</sup>半夏半升、洗、完用、甘草一兩、炙、大棗十枚、擘さく、粳米半升、右五味切、以<sup>二</sup>水八升<sup>一、</sup>煮<sup>レ</sup>米熟去<sup>レ</sup>滓、温<sup>二</sup>服一升<sup>一、</sup>日三、小品千金同、出<sup>二</sup>第十七卷中<sup>一、</sup>一方、有<sup>二</sup>乾薑一兩<sup>一、</sup>今詳千金有<sup>二</sup>乾薑<sup>一、</sup>云、仲景方無、

○校按ずるに\*外臺は仲景論を引き云「仲景論霍亂臍上築者、腎氣動也、先ず氣を療いやす、理中湯、朮を去り桂を加える、凡そ方に朮を加える者、内虚を以て也、桂を加える者、恐らく奔豚を作なす也、理中湯方、人參二兩、餘甘草・白朮・乾薑並三兩煮服加減法、」文に少異有り、今具つぶさに録せず、次の一條、及ぶに\*\*附子粳米湯方有り、並本經佚うしなうする所に係つながる、云「又霍亂臍上築うつ者、吐多を以ての故也、若吐多者、理中湯之を主る、方前法の如く加減、霍亂四逆、吐少嘔嘔氣多者、附子粳米湯之を主る、方、附子一枚、炮、去皮、破六片、半夏半升、洗、完用、甘草一兩、炙、大棗十枚、擘さく、粳米半升、右五味切、以水八升、煮米熟去滓、溫服一升、日三、小品千金同、出第十七卷中、」一方、乾薑一兩有り、今詳しくは\*\*\*千金乾薑有り、云う、仲景方無しと、

\*外臺卷六霍亂臍上築方三首（理中湯・附子粳米湯・茯苓理中湯）の引用文「」内

\*\*金匱腹滿寒疝宿食病十「腹中寒氣、雷鳴切痛、胸脇逆滿、嘔吐、附子粳米湯主之、附子一枚 半夏半升 甘草一兩 大棗十枚 粳米半升 右五味、以水八升 煮米湯成 去滓 溫服一升 日三服」

\*\*\*千金卷二十霍亂第六「霍亂四逆吐少嘔多者附子粳米湯主之 中附子一枚 粳米五合 半夏半升 乾薑 甘草各一兩 大棗十枚、右六味咬咀以水八升煮藥取米熟去滓文三服 仲景無乾薑」

其重者、陽乏寒盛、則更次第療之、猶少陰之例、一以回陽爲主、如四逆湯、其重き者、陽乏とほしく寒盛んなれば、則ち更に次第直ちに之を療なおす、猶少陰の例のごとし、一に陽を回もどすを以て主と爲す、四逆湯、

此條發熱、恐亦虚陽外越之熱、又轉筋一證、經不言者、豈以四肢拘急、卽蘊其義乎、

\*此條の發熱、恐らく亦\*\*虚陽外越の熱、又\*\*\*轉筋一證、經言わざる者、豈四肢拘急、卽ち其義を蘊包容するを以てす乎、

\*霍亂七條「吐利汗出、發熱惡寒、四肢拘急、手足厥冷者、四逆湯主之、」

\*\*虚陽外越

述義・卷第四飲邪搏聚「此條眞武湯條、愚謂此證虚陽外越、故に發熱陽虚飲動、故に心下悸、飲が清陽を阻はばむ、故に頭眩、經脈脈衰弱、飲が爲に動を被こうむる、故に身嘯動、振振地に擗たおれんと欲する、其此方を用いる者、以て陽を扶たすけ水を利する也、此身嘯動、大青龍湯肉嘯と殆おそらく異なる矣、」

太陽病中五十四條「太陽病 發汗 汗出不解 其人仍發熱 心下悸 頭眩 身嘯動 振振欲擗地者 眞武湯主之」

傷寒論攷注 厥陰病五十四條「傷寒大吐大下之 極虚 復極汗者 其人外氣怫鬱 復與之水 以發其汗 因得嘔 所以然者胃中寒冷故也」に引用 錢潢「傷寒論證治發明溯源集」清の文に虚陽外越有り以下の如し

〔錢〕傷寒而大吐大下則胃中陽氣極虚矣、復極汗出者、非又汗之而極出也、因大吐大下之後眞陽已虚、衛外之陽不能固密、所以復極汗出、乃陽虚而汗出也、愚醫尚未達其義、以其人外氣怫鬱本是虚陽外越、疑是表邪未解、復與之煖水、以發熱其汗、因而得嘔、嘔者呃逆也、其所以嘔者、蓋因吐後陽氣極虚胃中寒冷、不能連行眞水耳、水擁胃中、中氣遏絶、氣逆而作呃逆也、治法當擬用五苓散理中湯、甚者四逆湯可耳、

太陽病中五十四條の森立之案文

案傷寒表実無汗之症、醫行大吐大下二法、上下大亡津液、其内極虚、邪猶在表不解、其人宿飲甚多、故得大吐大下内極虚、復極發汗、然猶不至脱、邪氣在腸胃外三焦水血之分、怫鬱不解、是胃虚之客熱、醫誤認為実熱、因與冷水、以使發汗、因得嘔、所以然者、胃中寒冷故也、

案ずるに傷寒表実無汗の症、醫が大吐大下二法を行い、上下大はげしく津液亡なくなる、其内「極虚」、邪猶表に在り解せず、其人宿飲甚だ多、故に大吐大下を得て内「極虚、復極發汗」然れども猶脱に至らず、邪氣が腸胃外三焦水血の分に在り、怫鬱解せず、是胃虚の客熱、醫誤認して実熱と為す、因って冷水を與え、以て發汗せしめ、因って嘔を得る、然る所以の者は、胃中寒冷故也、

\*\*\* 金匱趺蹶手足臂腫轉筋陰狐疝蚘虫病十九「轉筋之為病、其人臂脚直、脈上下行、微弦、轉筋入腹者、鷄屎白散主之、」 轉筋は筋肉の痙攣すること・森田幸門「金匱要略入門」

#### \* 通脈<sub>脈</sub>四逆湯、

\* 少陰病三十七條「少陰病 下利清穀 裏寒外熱 手足厥逆 脈微欲絕 身反不惡寒 其人面赤色 或腹痛 或乾嘔 或咽痛 或利止脈不出者 通脈四逆湯主之 甘草二兩 乾薑三兩強人可四兩 附子大者一枚生 』

厥陰病四十四條「下利清穀 裏寒外熱 汗出而厥者 通脈四逆湯主之」

通脈<sub>脈</sub>字今補、此條小僂<sub>便</sub>復利、與<sub>一</sub>厥陰篇、嘔而脈<sub>脈</sub>弱、小僂<sub>便</sub>復利<sub>一</sub>、其機相同、

通脈<sub>脈</sub>字今補う、此條\*「小僂<sub>便</sub>復利」、厥陰篇\*\*「嘔而脈<sub>脈</sub>弱、小僂<sub>便</sub>復利」と、其機相同、

\* 霍亂病八條「既吐且利 小便復利 而大汗出 下利清穀 內寒外熱 脈微欲絕者 四逆湯主之

甘草二兩 乾薑一兩半 附子一枚生 』

\* 厥陰病五十一條「嘔而脈弱 小便復利 身有微熱 見厥者 難治 四逆湯主之」

#### 及\* 加猪膽湯、

\* 霍亂病九條「吐已下斷 汗出而厥 四肢拘急不解 脈微欲絕者 通脈四逆加猪胆汁湯主之」

錫駒注本<sub>一</sub>干志聰<sub>一</sub>、志聰注、及錫駒明礬說、並係<sub>一</sub>高世栻言<sub>一</sub>、

\* 錫駒<sub>張錫駒「傷寒論真解」清</sub>注は志聰<sub>張志聰「傷寒論集註」清</sub>を本とする、志聰注、及び錫駒明礬說、並高世栻の言に係がる、

\* 多紀元簡「傷寒論輯義」霍亂病九條に引用

〔錫〕吐已下斷者、陰陽氣血俱虚、水穀津液俱竭、無<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>吐而自已、無<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>下而自斷也、故汗出而厥、四肢拘急之亡陰證、與<sub>一</sub>脈微欲<sub>レ</sub>絶之亡陽證<sub>一</sub>、仍然不<sub>レ</sub>解、更宜<sub>下</sub>通脈四逆加猪膽、啓<sub>一</sub>下焦之生陽<sub>一</sub>、而助<sub>中</sub>中焦之津液<sub>上</sub>、

〔錫〕「吐已下斷」とは、陰陽氣血俱虚、水穀津液俱竭、吐すべき有る無くて自已、下すべき有る無くて自ら断也、故に「汗出而厥、四肢拘急」の亡陰證、「脈微欲絶」之亡陽證と、仍然解せず、更に宜しく通脈四逆加猪膽、下焦の生陽を啓<sub>たす</sub>けて、中焦の津液を助けるべし、

〔志〕霍亂之證、至<sub>一</sub>汗出而厥、四肢拘急、脈微欲<sub>レ</sub>絶、乃惟陰無<sub>レ</sub>陽、用<sub>一</sub>四逆湯<sub>一</sub>、不<sub>一</sub>必言<sub>一</sub>矣、又加<sub>一</sub>膽汁人尿<sub>一</sub>者、津液竭而陰血并虚、不<sub>レ</sub>當<sub>一</sub>但助<sub>一</sub>其陽<sub>一</sub>、更當<sub>一</sub>滋<sub>一</sub>益<sub>一</sub>其陰<sub>一</sub>之意、

〔志〕霍亂の證、「汗出而厥、四肢拘急、脈微欲絶」に至り、乃ち惟<sub>お</sub>もう陰無陽、四逆湯を用いる、必ずしも言わず矣、又加膽汁人尿者、津液竭して陰血并虚、但其陽を助けるに當たらず、更に益其陰を滋<sub>ま</sub>すに當たるの意、

案錫駒志聰注、本方更加<sub>一</sub>人尿<sub>一</sub>、然原文中無<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>攷、蓋據<sub>一</sub>白通加猪膽汁湯<sub>一</sub>、而有<sub>一</sub>此說<sub>一</sub>耳、錫駒云每見夏月霍亂之證、四肢厥逆、脈微欲<sub>レ</sub>絶、投以<sub>一</sub>理中四逆<sub>一</sub>、不<sub>レ</sub>能<sub>レ</sub>取<sub>レ</sub>効、反以<sub>一</sub>明礬少許<sub>一</sub>、和<sub>一</sub>涼水<sub>一</sub>服<sub>レ</sub>之、而即愈、亦即膽汁人尿之意、先賢立<sub>レ</sub>法、可<sub>レ</sub>謂<sub>一</sub>週徧詳明矣、霍亂用<sub>一</sub>礬石<sub>一</sub>、原見<sub>一</sub>于華陀危病方<sub>一</sub>、與<sub>一</sub>膽汁人尿<sub>一</sub>、蓋其意迥別、

案ずるに錫駒志聰注、本方更に人尿を加える、然れども原文中攷する所無し、蓋し白通加猪膽汁湯に據りて、此説有る耳、錫駒云う每見夏月霍亂の證、四肢厥逆、脈微欲絶、投ずるに理中四逆を以てす、効を取る能わず、反って明礬少

許を以て、涼水に和して之を服して、即ち愈ゆ、亦即ち膽汁人尿の意、先賢法を立てる、週<sup>周</sup>偏<sup>あまねくゆきわたる</sup>説明と謂うべし矣、霍亂に礬石を用いる、原華陀危病方に見る、膽汁人尿と、蓋し其意迥<sup>はる</sup>か別、

礬石 金匱中風歷節「五礬石湯治脚氣衝心」

四逆加人參湯<sub>一</sub>、

\* 四逆加人參湯の如き、

\* 霍亂病四條「惡寒、脈微而復利、利止、亡血也、四逆加人參湯主之、 甘草 附子 乾薑 人參」

此證較<sub>一</sub>之通脈四逆<sub>一</sub>、殆乎寒輕<sub>一</sub>於彼<sub>一</sub>、而液燥則稍加者矣、尤氏曰、此條本非<sub>一</sub>霍亂證<sub>一</sub>、仲景以爲<sub>一</sub>霍亂之後、多有<sub>中</sub>裏虛不足、而當<sub>一</sub>溫養<sub>一</sub>者<sub>上</sub>、故特隸<sub>一</sub>於此<sub>一</sub>歟、此說誤矣、

此證を通脈<sup>脈</sup>四逆に較<sup>くら</sup>べると、殆ど乎<sup>や</sup>寒は彼より軽くて、液燥<sup>乾燥</sup>は則ち稍加わる者矣、尤氏曰く、此條本霍亂證に非ず、仲景以て霍亂の後、多く裏虚不足にして、温養に當たる者有ると爲す、故に特に此に隸<sup>属</sup>す歟<sup>か</sup>・推測、此說誤り矣、

是也、其裏和而表未<sup>レ</sup>和者、用<sub>一</sub>桂枝湯<sub>一</sub>、即乃攻<sub>一</sub>其表<sub>一</sub>之例也、

是也、其裏和して表未だ和せざる者、桂枝湯を用いる、即ち乃<sup>そこで</sup>其表攻める例也、

\* 霍亂病六條「吐利止而身痛不休者 当消息<sup>事実をよく認識し、その理由を調べ之を処置すること「傷寒論入門」</sup>和解其外 宜桂枝湯小和之」

尤氏曰、曰<sub>一</sub>消息<sub>一</sub>、曰<sub>一</sub>小和<sub>一</sub>之者、以<sub>一</sub>吐利之餘、裏氣已傷<sub>一</sub>、故必消<sub>一</sub>息其可<sub>レ</sub>汗、而後汗<sup>レ</sup>之、亦不<sup>レ</sup>可<sub>一</sub>大汗<sub>一</sub>、而可<sub>一</sub>小和<sub>一</sub>之也、消息字、醫賸<sup>レ</sup>説、又枚乘七發、從容猗靡、消<sub>一</sub>息陽陰<sub>一</sub>、又古本玉篇消字下曰、周易、尚<sub>一</sub>消息盈虛<sub>一</sub>、天行也、野王案、消息、猶<sub>一</sub>斟酌<sub>一</sub>也、

尤氏曰く、「消息」と曰い、「小和之」と曰うは、吐利の餘<sup>のち</sup>、裏氣已に傷ぶれるを以てす、故に必ず其汗すべきを消息<sup>事実をよく認識し、その理由を調べて之を処置することとして</sup>、後之を汗す、亦大汗すべからずして「小和之」すべき也、消息の字、醫賸<sup>シヨウ</sup>に説有り、又枚乘七發、從容<sup>シヨウヨウ</sup>・のびやかなさま<sup>猗靡</sup><sup>イビ</sup>・風になびくさま、陰陽を消息す、又古本玉篇消字下曰く、周<sup>周</sup>易、消息盈虛<sup>エイキョ</sup>・満ちることと欠けることを尚<sup>たつと</sup>ぶ、天行<sup>テンコウ</sup>・天の運行也、野王案、消息、猶斟酌するがごとき也、

○霍亂證治、實不<sup>レ</sup>外<sub>一</sub>乎此數端<sub>一</sub>、唯許仁則乾霍亂論、能發<sub>一</sub>仲景未<sup>レ</sup>言之祕<sub>一</sub>、故明理論既表而出<sup>レ</sup>之、

○霍亂證治、實に此數<sup>いくつか</sup>端<sup>もと</sup>を外<sup>はず</sup>れず、唯\*許仁則乾霍亂論、能く仲景未だ言わざるの祕を發す、故に明理論既<sup>既に</sup>に表にして之を出す、

\* 外臺卷六（霍亂及嘔吐二十九門）許仁則方三首「許仁則云此病有兩種一名乾霍一名濕霍乾霍死者多濕霍死者少・・・」

2010/09/30